

Tibetan A: literature – Standard level – Paper 2
Tibétain A : littérature – Niveau moyen – Épreuve 2
Tibetano A: literatura – Nivel medio – Prueba 2

Tuesday 1 May 2018 (morning)

Mardi 1 mai 2018 (matin)

Martes 1 de mayo de 2018 (mañana)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

Instructions to candidates

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Answer one essay question only. You must base your answer on at least two of the part 3 works you have studied and compare and contrast these works in response to the question. Answers which are not based on a discussion of at least two part 3 works will not score high marks.
- You are not permitted to bring copies of the works you have studied into the examination room.
- The maximum mark for this examination paper is **[25 marks]**.

Instructions destinées aux candidats

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Traitez un seul sujet de composition. En basant votre réponse sur au moins deux des œuvres de la troisième partie que vous avez étudiées, vous devez comparer et opposer ces œuvres dans le cadre du sujet. Les réponses qui ne sont pas basées sur au moins deux des œuvres de la troisième partie n'obtiendront pas une note élevée.
- Vous n'êtes pas autorisé(e) à apporter des exemplaires des œuvres que vous avez étudiées dans la salle d'examen.
- Le nombre maximum de points pour cette épreuve d'examen est de **[25 points]**.

Instrucciones para los alumnos

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Conteste una sola pregunta de redacción. Base su respuesta en al menos dos de las obras estudiadas de la parte 3, comparándolas y contrastándolas en relación con la pregunta. Las respuestas que no se basen en al menos dos obras de la parte 3 no recibirán una puntuación alta.
- No está permitido traer copias de las obras estudiadas a la sala de examen.
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es **[25 puntos]**.

ལྷན་པོ་གཅིག་རང་ལ་ལན་ཐོབ། དེ་ལན་གྱི་མངས་གཞི་ཉུང་མཐར་ཚན་པ་གསུམ་པའི་བཅམས་ཚེས་གཉིས་ལ་ངེས་པར་བཅོལ་
ཏེ་མཐུན་པ་དང་མི་མཐུན་པའི་འགྲེལ་བཟོན་བྱེད་དགོས། དེ་ལྟར་མ་བྱས་ན་ཨང་གྲངས་མཐོ་བོ་མ་ཐོབ་པ་ཡོང་ངེས།

སློབ་གར།

1. “བཞད་སྐད་ཀྱིས་འགོ་བ་མིའི་རྒྱས་སློབས་ཞན་པ་དང་བྱས་ཉེས་ཀྱིས་འགོ་བ་མིའི་སློབས་ལྷགས་མཚོན་གྱི་ཡོད།” - ཟེར་བ་
འདིར་མོས་མཐུན་ཡོད་མེད་ཀྱི་ལན་གསལ་ཞིག་རང་ཉིད་ཀྱིས་སྦྱངས་ཟེན་པའི་ཉུང་མཐར་དཔེ་དེ་བ་གཉིས་ལ་གཞི་བཅོལ་
ཏེ་ཟིན།
2. བསྐྱེད་པའི་སློབ་གར་གྱི་ཁྲབ་གཞུང་ཚོམ་པ་ལོ་ཉུང་མཐར་གཉིས་བསྐྱར་ནས། མི་སྣ་གཙོ་བོ་དེའི་འགྱུར་ལྡོག་མངོན་
པར་བྱེད་ཚུལ་ལ་འགྲེལ་བཟོན་གྱིས།
3. སློབ་གར་འཁྲབ་པའི་སྐབས་གཞན་དང་ཞབས་ཤོ། རོལ་མོ་བེད་སྤྱོད་གཏོང་སྐབས་ཀྱིས་འཁྲུག་ཆ་དོད་པོ་ཡོང་བར། ཚོམ་
པ་ལོ་གཉིས་ཀྱི་བཅམས་ཚེས་ལ་དཔུང་བསྐྱར་བྱོས།

སློབ་པ་

4. ཉུང་མཐར་སློབ་པ་མཁན་གཉིས་ཀྱིས་འདི་ག་རྟེན་ལ་ལྷ་ཚུལ་བྱེ་བྲག་པ་ཞིག་གི་སྐོར་སློབ་ཚོམ་འབྲི་སྐབས་ལ་དབྱེ་བསྐྱར་
གྱིས།
5. བྱེད་ཀྱིས་སྦྱངས་པའི་སློབ་པ་མཁན་གཉིས་ཀྱིས་མིང་ཚིག་དང་ཐ་སྐད་གདམ་ཀ་ལ་བརྟེན་ནས་ལྷོག་པ་ལོ་རྒྱུས་ལ་ཚོར་
སྐད་བསྐྱར་བྱེད་པའི་བྱེད་ཚུལ་ལ་དཔུང་ཞིབ་གྱིས།
6. ཉུང་མཐར་སློབ་ཚོམ་གཉིས་དཔུང་བསྐྱར་གྱིས་སློབ་པ་ལ་རང་ཉིད་ཀྱི་ལྷོང་ཚོར་དང་སྤྱིར་བཏང་གི་བསམ་ཚུལ་བེད་
སྤྱོད་བྱེད་སྐབས་ལ་དཔུང་ཞིབ་གྱིས།

ཚིག་ལྷན་གྱི་འཕྲིན་འཁུར་མ་ཡིན་པ།

- 7. འགལ་ལྷའི་གནས་ཚུལ་ཞིག་གིས་མི་སྣ་ནང་ཁྱེད་ལ་མ་ཡང་ན་གང་ཟག་རང་ཉིད་ལ་ལྷན་སྐྱེས་ཀྱི་ཕྱི་ལོ་ལྟར་སློབ་ཚན་གྱི་ཚོམ་ཡིག་གཉེས་བསྟར་ནས་ཤོད།
- 8. ཉུང་མཐར་ཚོམ་པ་པོ་གཉེས་ཀྱིས་སྤྱི་ཚོགས་ནས་ཟུར་འབྲུད་བྱེད་སྐྱོད་ལ་གསལ་འདོན་བྱེད་ཐབས་མི་གཅིག་པའི་བྱུང་པར་ལ་འགྲེལ་བརྗོད་བྱིས།
- 9. བརྒྱུ་ཚོས་གཉེས་ལ་གཞི་བཅོལ་ཏེ། བསམ་བཞིན་དུ་དངོས་བྱུང་གི་གནས་ཚུལ་ཡང་བཤད་དེ། གང་བཤད་པ་རྣམས་ཁྱེད་ལ་ལྷན་སྐྱེས་ལ་དཔྱད་པ་བྱིས།

ཚིག་ལྷན་གྱི་འཕྲིན་འཁུར་མ།

- 10. གནད་དོན་གྱི་བྲག་པ་ཞིག་ནས་འགོ་འདྲུགས་བྱེད་སྐྱོད་ཀྱིས་བརྒྱུ་ཚོས་དེ་ལ་མཚན་གཞི་འབྲེལ་སྐྱོད་བྱེད་སྐོར། ཉུང་མཐར་རང་ཉིད་ཀྱིས་སྐྱོད་པའི་འབྲི་ཚོམ་གཉེས་ལ་དཔྱད་ཞིབ་བྱེད་དགོས།
- 11. ཉུང་མཐར་བརྒྱུ་ཚོས་གཉེས་ལ་དཔྱད་ཞིབ་ཀྱིས་ནང་དོན་དོ་གལ་ཆེན་པོ་ཞིག་ལྷན་སྐྱེས་ལ་དཔྱད་པ་བྱིས།
- 12. ལྷན་པ་པོ་གང་ལ་དམིགས་པ་དེར་རན་པོ་ཡོང་བའི་ཚོམ་འབྲི་ལྷན་ལ་འབྲེལ་བྱེད་སྐྱོད་བྱེད་དེ། རང་ཉིད་ཀྱིས་སྐྱོད་པའི་བརྒྱུ་ཚོས་གཉེས་ལ་འགྲེལ་བརྗོད་བྱིས།